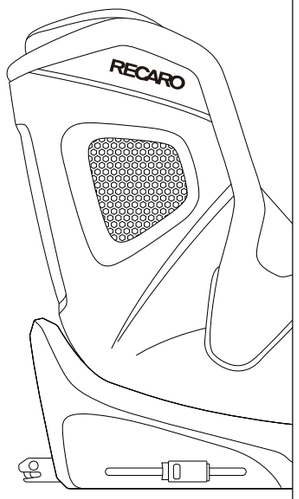
RECARO

TORON 1

BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

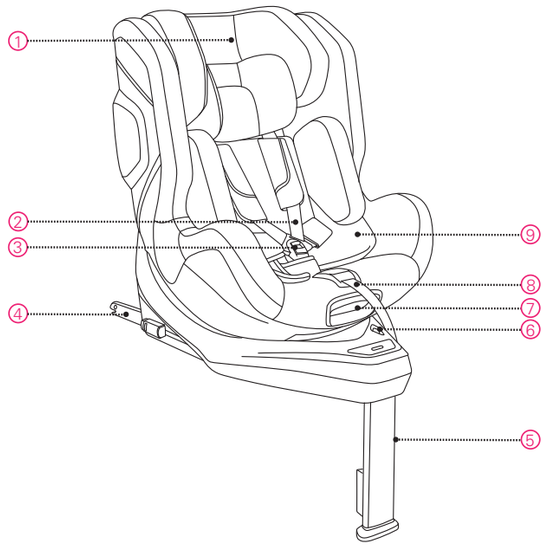


40 - 105 cm
0 - 4 Jahre
≤21 kg
UN ECE R129/04

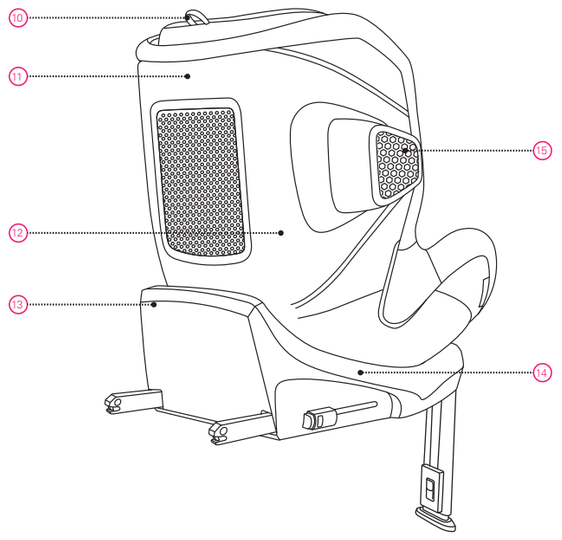
B5105008 25/10

PROTECTING OUR FUTURE.

1 PRODUKTÜBERSICHT



1. Kopfstütze	6. Altersbegrenzer
2. 5-Punkt-Gurt	7. Kombinierte Liege-Drehverstelltaste
3. 5-Punkt-Gurtschnalle	8. 5-Punkt-Gurtversteller
4. ISOFIX-Konnektor	9. Neugeboreneneinsatz
5. Stützbein	



10. Kopfstützenversteller	13. Rückprallbügel
11. Rückenlehne	14. Basis
12. Schale	15. ASP (Adaptiver Seitenaufprallschutz)

2 EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für den RECARO TORON 1 entschieden haben, um die sichere Reise Ihres Kindes zu gewährleisten. Der Sitz wurde nach den Anforderungen für Kinderrückhaltesysteme (ECE R 129) getestet und zertifiziert.
Das Zulassungssiegel E (im Kreis) und die Zulassungsnummer befinden sich auf dem orangefarbenen Zulassungsetikett (Aufkleber auf dem Kindersitz). Der Kindersitz ist für ein Kind mit einer Körpergröße von 40-105 cm (Alter ca. 0- 4 Jahre) konzipiert. Es ist wichtig, dass Sie diese Bedienungsanleitung VOR dem Einbau Ihres Sitzes lesen. Falsche Montage und/oder falscher Gebrauch des Sitzes kann Ihr Kind gefährden. Diese Bedienungsanleitung sollte in der Tasche hinter der Kopfstützenabdeckung aufbewahrt werden, damit sie jederzeit von den Benutzern gelesen werden kann.
Diese Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Produkts und trägt zu einer sicheren Verwendung bei.
Wichtiger Hinweis:
Unsere nach UN-ECE R129 zugelassenen Sitze dürfen in Ländern, die eigene nationale Zulassungsstandards haben und die UN-ECE-Vorschriften nicht anerkennen (z. B. Vereinigte Staaten, Kanada, Australien usw.), nicht verwendet werden.



Nach der Benutzung legen Sie bitte die Bedienungsanleitung in die Aufbewahrungstasche auf der Rückseite des Kopfstützenbezugs zurück (das Etikett 29 auf dem Bezug weist auf die Aufbewahrungsposition der Gebrauchsanleitung hin).

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet:

⚠GEFAHR Weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schweren Verletzungen führt.

⚠WARNUNG Weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schweren Verletzungen führen kann.

⚠VORSICHT Weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

⚠GEFAHR

- Der RECARO TORON 1 ist zugelassen für Körpergrößen von 40 cm- 105 cm in rückwärtsgerichteter Richtung und 76 cm- 105 cm in Fahrtrichtung.
- Sie müssen den Kindersitz rückwärtsgerichtet verwenden, sollte Ihr Kind jünger als 15 Monate und kleiner als 76 cm groß sein. Sobald Ihr Kind ein Alter von mindestens 15 Monaten und eine Statur von 76 cm erreicht hat, können Sie den Kindersitz weiterhin rückwärtsgerichtet oder dann auch in Fahrtrichtung gerichtet verwenden.
- Der RECARO TORON 1 kann nur auf Fahrzeugsitzen mit ISOFIX-Verankerungen verwendet werden. Bitte prüfen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Fahrzeuges.
- Der Kindersitz darf auf einem Fahrzeugsitz mit aktivem Airbag nicht rückwärtsgerichtet verwendet werden. Ein aktiver Airbag führt zu schweren Verletzungen eines Kindes in einem rückwärts-gerichteten Kindersitz. Der Kindersitz muss auf einem Fahrzeugsitz ohne aktiven Airbag oder mit deaktiviertem Airbag installiert werden.



- Verwenden Sie immer den 5-Punkt-Gurt, um Ihr Kind zu sichern.
- Wenn das Kind größer als 105 cm ist oder die Schultern des Kindes die höchste Position des Schultergurtes überschreiten, muss das Kind in einen Sitz wechseln, der für größere Kinder geeignet ist.
- Verwenden Sie immer den Neugeboreneneinsatz, bis Ihr Kind 60 cm groß ist.
- Der RECARO TORON 1 ist für Körpergrößen zwischen 40 cm und 105 cm und der Installation mit ISOFIX Konnektoren und Stützbein (5) in Fahrzeugen zugelassen.
- Verwenden Sie zum Einbau des Kindersitzes immer das Stützbein zusammen mit den ISOFIX-Konnektoren. Das Stützbein muss den Fahrzeugboden berühren und die Anzeige des Stützfußes ein grünes Signal zeigen.
- Der TORON 1 ist mit universellen Sitzpositionen in Ihrem Fahrzeug zugelassen. Bitte prüfen Sie hierzu Ihr Farhzeughandbuch.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt im Kindersitz.
- Bitte entsorgen Sie Ihren Sitz im Falle eines schweren Fahrzeugaufpralls, da der Kindersitz beschädigt sein kann und der Schaden nicht sichtbar sein muss.
- Verwenden Sie keine Schmiermittel auf Ihrem TORON 1. Nehmen Sie keine Veränderungen am Sitz vor, da dies die Fähigkeit, Ihr Kind zu schützen, ernsthaft beeinträchtigen könnte.
- Verwendung auf dem Rücksitz: Bewegen Sie den Vordersitz so weit nach vorne, dass die Füße des Kindes die Rückenlehne des Vordersitzes nicht erreichen können, da dies sicherer ist.
- Stellen Sie sicher, dass alle Insassen darüber informiert sind, wie sie Ihr Kind im Notfall befreien können.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gepäck oder andere Gegenstände korrekt gesichert sind. Ungesichertes Gepäck kann bei Unfällen zu schweren Verletzungen von Kindern und Erwachsenen führen.
- RECARO weist darauf hin, dass Kindersitze nicht gebraucht gekauft oder verkauft werden sollten.
- Wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Kindersitzhersteller oder den Händler.

⚠WARNUNG

- Der Kindersitz muss, wenn er sich im Fahrzeug befindet, immer mit ISOFIX-Verankerungen gesichert werden, auch wenn kein Kind befördert wird.
- Der Kindersitz muss regelmäßig überprüft werden, um sicherzustellen, dass alle Teile funktionsfähig und unbeschädigt sind.
- Bitte setzen Sie den Kindersitz nicht starker direkter Sonneneinstrahlung aus. Unter intensiver direkter Sonneneinstrahlung kann der Kindersitz oder einige der Kindersitzteile sehr heiß werden, was zu Verbrennungen und/oder Verletzungen bei Ihrem Kind führen kann.
- Der Kindersitz ist in Ihrem Fahrzeug so einzubauen, dass er im täglichen Gebrauch nicht durch einen beweglichen Fahrzeugsitz oder in einer Fahrzeugtüre eingeklemmt werden könnte.
- NICHT zu Hause verwenden. Er ist nicht für den Gebrauch zu Hause konzipiert und darf ausschließlich im Fahrzeug verwendet werden.

⚠VORSICHT

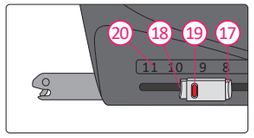
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, die das Material des Kindersitzes beschädigen könnten.
- Die Fahrzeugsitze können bei der Benutzung des Kindersitzes Verschleißerscheinungen aufweisen. Um dies zu vermeiden, können Autositzschutzmatten verwendet werden.

3 EINBAU

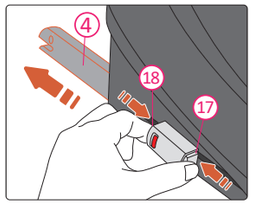
ERSTE SCHRITTE

⚠GEFAHR Bitte stellen Sie sicher, dass verstellbare Fahrzeugsitzlehnen sich in aufrechter Position befinden, wenn der Kindersitz verbaut ist.

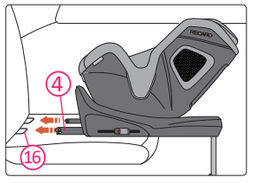
Der RECARO TORON 1 wird installiert, indem die ISOFIX-Konnektoren in die ISOFIX-Verankerungen (16) eingeklinkt und der Stützfuß am Fahrzeugboden aufgestellt wird. Er ist mit universellen Sitzpositionen in Fahrzeugen kompatibel. Bitte überprüfen Sie in Ihrem Fahrzeughandbuch die freigegebenen Sitzpositionen.



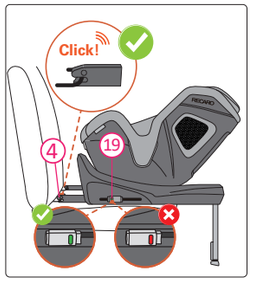
ISOFIX-Freigabetaste A (17)
ISOFIX-Freigabetaste B (18)
ISOFIX-Anzeige (19)
ISOFIX-Positionsillustration (20)



1. Um den ISOFIX-Konnektor (4) zu lösen, drücken und halten Sie sowohl die ISOFIX-Freigabetaste A (17) und ISOFIX-Freigabetaste B (18) und schieben zeitgleich den ISOFIX-Konnektor vollständig aus der Basis (14) heraus. Wiederholen Sie den Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite.

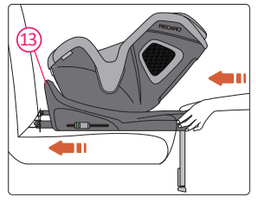


2. Positionieren Sie den Kindersitz auf dem Fahrzeugsitz und richten Sie beide ISOFIX-Konnektoren (4) auf die ISOFIX-Verankerungen (16) des Fahrzeugsitzes. Bei einigen Fahrzeugen müssen die Abdeckungen der ISOFIX-Verankerungspunkte vor der Installation entfernt werden (siehe Fahrzeughandbuch).



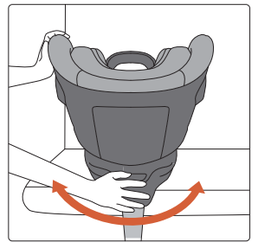
3. Drücken Sie die ISOFIX-Konnektoren (4) auf die ISOFIX-Verankerung bis ein Klickgeräusch ertönt und der Anzeigeknopf grün erscheint. Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite, um beide ISOFIX-Konnektoren zu verriegeln.

⚠GEFAHR Überprüfen Sie die ISOFIX-Anzeige (19) auf beiden Seiten. Nur wenn beide grün leuchten, sind die ISOFIX-Konnektoren korrekt verriegelt.

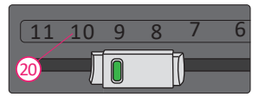


4. Schieben Sie den Kindersitz kräftig gegen die Rückenlehne des Fahrzeugsitzes, bis der Rückprallbügel (13) fest gegen die Lehne des Fahrzeugsitzes drückt.

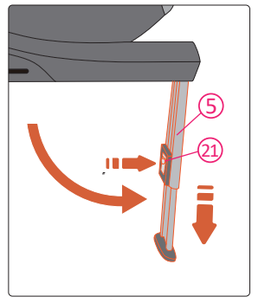
⚠GEFAHR Bitte überprüfen Sie, ob der Kindersitz sicher verbunden ist, indem Sie versuchen, ihn auf beiden Seiten herauszuziehen.



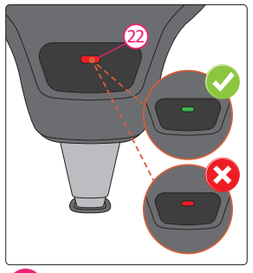
5. Bewegen Sie den Kindersitz kraftvoll wechselseitig von links nach rechts und erhöhen dabei die Spannung der ISOFIX-Verbindung gegen die Fahrzeuglehne.



⚠GEFAHR Die herausragende Position des ISOFIX-Verbinders wird durch Zahlen auf der ISOFIX-Positionsillustration (20) angezeigt, die mit der ISOFIX-Anzeige ausgerichtet sind. Die ISOFIX-Anzeigen auf der linken und rechten Seite des Kindersitzes müssen auf die gleichen Zahlen auf den ISOFIX-Positionsillustrationen ausgerichtet sein.



6. Der Stützfuß (5) muss vor der Installation in die äußerste Position gebracht werden (fast senkrecht zur Basis).
Drücken Sie die Stützfuß-Entriegelungstaste (21), um den Stützfuß zu verlängern, bis er den Fahrzeugboden berührt und die Stützfußanzeige grün zeigt. Achten Sie darauf, dass die Basis auf dem Fahrzeugsitz aufliegt und nicht davon absteht.
Halten Sie anschließend die Stützfuß-Entriegelungstaste gedrückt und heben Sie den oberen Teil des Stützfußes nach oben, sodass er in der nächsten längeren Position einrastet, um maximale Sicherheit zu gewährleisten.



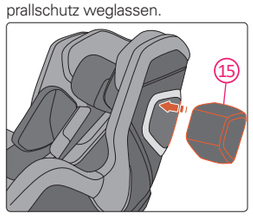
⚠GEFAHR Das Stützbein muss fest mit dem Fahrzeugboden verbunden sein, bis die Anzeige des Stützfußes (22) grün zeigt.

⚠GEFAHR Das Stützbein (5) muss fest mit dem Fahrzeugboden verbunden sein. Es darf nicht frei schweben oder andere Objekte im Fahrzeug berühren. Die Länge des Stützbeins kann so eingestellt werden, dass der Kindersitz leicht angehoben wird und sanft mit dem Fahrzeugsitz in Kontakt steht.

4 ADAPTIVER SEITENAUFPRALLSCHUTZ MONTAGE UND DEMONTAGE

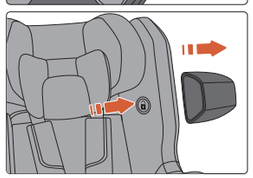
⚠GEFAHR Für optimalen Schutz bringen Sie den Adaptiver Seitenaufprallschutz immer auf der Seite des Kindersitzes an, die zur Fahrzeugtür zeigt.

⚠GEFAHR Der Kindersitz ist mit und ohne Adaptiver Seitenaufprallschutz getestet und zertifiziert. Wenn der Kindersitz auf dem mittleren Sitz Ihres Fahrzeugs installiert wird, bringen Sie den Adaptiver Seitenaufprallschutz nicht an, um Platz für andere Passagiere zu schaffen. Bei kleineren Fahrzeugen, in denen zwischen der Fahrzeugtür und dem Kindersitz kein Platz ist, können Sie den Adaptiver Seitenaufprallschutz weglassen.



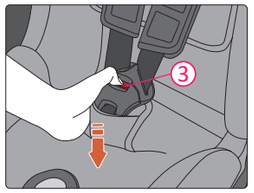
Nehmen Sie den Adaptiver Seitenaufprallschutz (15) aus der Verpackung. Befestigen Sie ihn an der Seite des Sitzes, die zur Autotür zeigt. Richten Sie ihn am linken bzw. rechten Befestigungspunkt aus und drücken Sie ihn fest hinein, bis Sie ein „Klicken" hören.

⚠GEFAHR Überprüfen Sie durch Ziehen am Adaptiver Seitenaufprallschutz, ob er fest eingerastet ist.

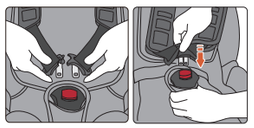


Drücken Sie die Entriegelungstaste auf der Innenseite des Kindersitzes (wie abgebildet), um das Adaptiver Seitenaufprallschutz-Element zu entfernen.

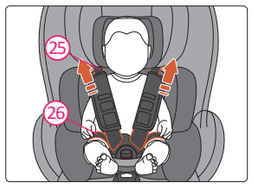
⚠GEFAHR Bitte gehen Sie mit dem entfernten Adaptiver Seitenaufprallschutz sorgfältig um, um Verlust oder Beschädigung zu vermeiden.



2. Drücken Sie den roten Knopf an der 5-Punkt-Gurtschnalle (3), um sie zu öffnen.

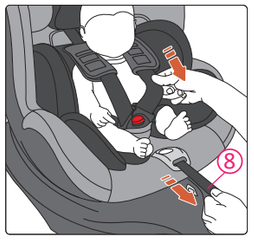


3. Setzen Sie Ihr Kind in den TORON 1. Führen Sie die Schultergurte über die Schultern Ihres Kindes, führen Sie die Steckzungen zusammen und verriegeln diese in der 5-Punkt-Gurtschnalle. Ein deutliches „Klick"-Geräusch sollte zu hören sein, um sicherzustellen, dass die Steckzungen korrekt in der 5-Punkt-Gurtschnalle eingerastet sind.



4. Ziehen Sie an beiden Schultergurten (25), um den Beckengurt (26) festzuziehen.

⚠GEFAHR Bitte überprüfen Sie, ob der Beckengurt tief unten anliegt und das Becken des Kindes fest umschlossen ist.



5. Ziehen Sie den 5-Punkt-Gurtversteller (8), bis der 5-Punkt-Gurt (2) eng an Ihrem Kind anliegt und sicher festhält.

⚠GEFAHR Bitte überprüfen Sie nach dem Festziehen, dass keines der Gurtteile verdreht ist.

6. Ziehen Sie schließlich beide Brustpolster vollständig herunter.

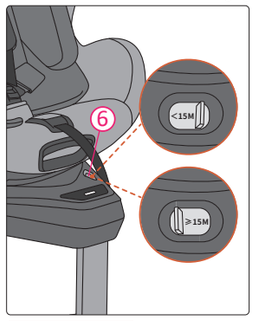
IHR KIND HERAUSNEHMEN

Folgen Sie Schritt 1 von „SICHERN IHRES KINDES", um den Gurt zu lockern, und anschließend Schritt 2, um das Kind herausnehmen zu können.

5 KINDERSITZ DREHEN

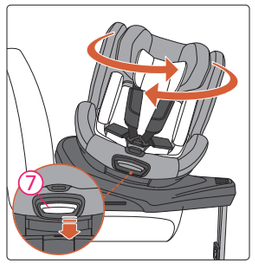
Der RECARO TORON 1 verfügt über eine Sitzschale, die auf der Basis des Kindersitzes um 360 Grad gedreht werden kann. Wenn Ihr Kind jünger als 15 Monate ist und eine Körpergröße von weniger als 76 cm hat, sichern Sie es immer in der rückwärtsgerichteten Position. Wenn Ihr Kind zwischen 76 cm und 105 cm groß ist, sichern Sie Ihr Kind entweder rückwärts zur oder in Fahrtrichtung.

⚠GEFAHR Zum vereinfachten Einsetzen Ihres Kindes kann die Schale (12) auf der Basis (14) seitlich gedreht werden (z.B. in Richtung Fahrzeugtür). Während der Fahrt muss die Schale entgegen oder in Fahrtrichtung verriegelt sein.



Der Kindersitz ist mit einem Altersbegrenzer (6) ausgestattet. Dieser verhindert bei korrekter Einstellung den Missbrauch des Drehungssystems, indem die vorwärtsgewandte Richtung der Schale vor Vollendung des 15. Lebensmonats des Kindes ausgeschlossen wird. Der Altersbegrenzer zeigt die Einstellposition für ein Alter unter und über 15 Monaten des Kindes. Bitte schieben Sie den Altersbegrenzer entsprechend dem Alter Ihres Kindes in die richtige Position. Wenn Ihr Kind unter 15 Monaten alt ist, kann die Schale seitlich gedreht, aber ausschließlich rückwärtsgerichtet für den Transport Ihres Kindes verwendet werden. Die vorwärtsgewandte Richtung der Schale ist blockiert. Wenn Ihr Kind älter als 15 Monate und größer als 76 cm ist, sind alle Drehrichtungen verfügbar.

⚠GEFAHR Verwenden Sie die vorwärtsgewandte Richtung nicht, bevor Ihr Kind 15 Monate alt und größer als 76 cm ist.

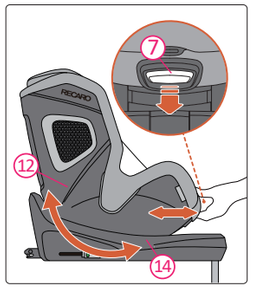


Ziehen Sie die kombinierte Liege-Drehverstelltaste (7), um die Sitzschale aus ihrer verriegelten Position zu lösen. Jetzt können Sie die Schale drehen. Die Schale hat zwei verriegelte Positionen, vorwärtsgerichtet und rückwärtsgerichtet. Wenn die Schale in eine verriegelte Position bewegt wird, verriegelt sie sich automatisch mit einem Klickgeräusch und die Liege-Drehverstelltaste kehrt in die Basis zurück. Die Schale hat auch zwei seitliche Einsetzpositionen (unverriegelt), damit das Kind leicht in den Sitz gesetzt oder herausgenommen werden kann.

⚠GEFAHR Um sich zu vergewissern, dass die Schale des Kindersitzes korrekt verriegelt ist, prüfen Sie vor Antritt der Fahrt, ob die Rotation der Schale bei nicht betätigter Liege-Drehverstelltaste (7) blockiert ist.

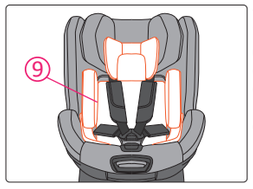
⚠GEFAHR Fahren Sie nicht, wenn der Kindersitz weder in Fahrtrichtung noch in Rückwärtsrichtung verriegelt ist. Seitwärtsgerichtetes Fahren ist nicht erlaubt.

6 ANPASSEN DER SITZNEIGUNG



Der RECARO TORON 1 kann in drei Neigungspositionen vorwärts- und in drei Positionen rückwärtsgerichtet eingestellt werden. Um die Lehnenposition einzustellen, drücken Sie die kombinierte Liege-Drehverstelltaste (7) und positionieren Sie zeitgleich die Schale (12) in die gewünschte Neigung, indem Sie diese gegen die Basis (14) schieben oder ziehen.

7 VERWENDUNG DES NEUGEBOHRENENEINSATZES



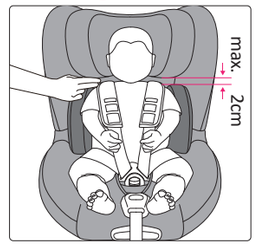
Verwenden Sie den Neugebohreneneinsatz (9) immer, wenn die Körpergröße des Kindes unter 60 cm liegt. Platzieren Sie beim Hineinsetzen des Babys das höhenverstellbare Kopfpolster des Neugebohreneneinsatzes zentriert zum Kopf des Babys. Ist das Kind zwischen 61-75 cm groß, kann die Neugeboreneneinlage nach Bedarf weiterverwendet oder entfernt werden.

⚠WARNUNG Nachdem Sie Ihr Baby gesichert haben, stellen Sie den Kopfpolsterteil der Neugeboreneneinlage so ein, dass er mit dem Kopf des Babys ausgerichtet ist.

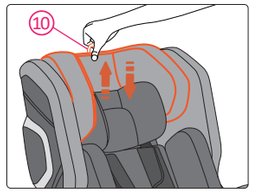
8 EINSTELLUNG DES SITZES UND SICHERUNG DES KINDES

STELLEN SIE DIE KOPFSTÜTZE VOR DER SICHERUNG IHRES KINDES EIN.

⚠VORSICHT Lösen Sie den 5-Punkt-Gurt (2), bevor Sie die Position der Kopfstütze (1) einstellen.

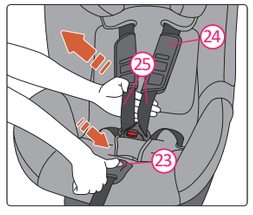


⚠GEFAHR Die Kopfstütze muss so eingestellt werden, dass sich die unteren Kanten der Kopfstütze direkt über den Schultern des Kindes befinden und der Abstand 2 cm/2 Finger nicht überschreitet.



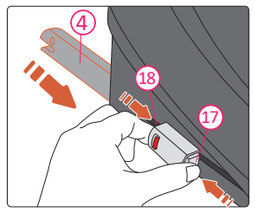
Ziehen und halten Sie den Kopfstützenversteller (10), um die Kopfstütze (1) freizugeben. Ziehen Sie den Ring nach oben, um die Kopfstütze in höhere Positionen zu bringen. Halten Sie den Ring fest und drücken Sie die Kopfstütze nach unten, um die Kopfstütze in niedrigere Positionen zu bewegen. Wenn sich die Kopfstütze in der gewünschten Position befindet, lassen Sie den Ring los, um die Kopfstütze zu verriegeln.

SICHERUNG IHRES KINDES



1. Halten Sie die Taste (23) des 5-Punkt-Gurtversteller zum Einstellen des Gurtes gedrückt und ziehen Sie die Schultergurte (25) so weit wie möglich zu sich heran. Vergewissern Sie sich, dass Sie den Schultergurt wie abgebildet unter den Brustpolstern (24) herausziehen.

9 ENTRIEGELUNG



Während Sie sowohl die ISOFIX-Freigabetaste A (17) als auch die ISOFIX-Freigabetaste B (18) gedrückt halten, schieben Sie den ISOFIX-Konnektor (4) in die Basis (14) des Kindersitzes. Dies wiederholen Sie auf der gegenüberliegenden Seite des Kindersitzes.

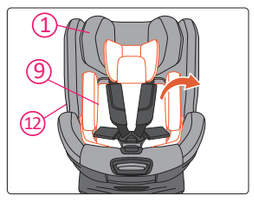
10 PFLEGE UND WARTUNG

PFLEGE UND WARTUNG

Überprüfen Sie stets die Schnalle, um sicherzustellen, dass sie nicht blockiert ist und jederzeit einwandfrei funktioniert.
Sie können den Bezug von Zeit zu Zeit entfernen und waschen. Bitte tun Sie dies mit Feinwaschmittel im Feinwaschprogramm der Waschmaschine (30ºC). Bitte beachten Sie das Waschetikett des Bezuges. Die Kunststoffteile und die 5-Punkt-Gurtschnalle können mit mildem Seifenwasser gereinigt werden.

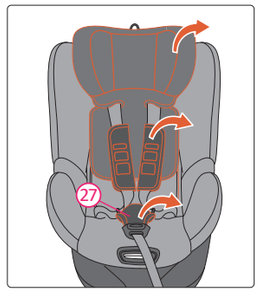
⚠GEFAHR Der Kindersitz darf nicht ohne den RECARO Sitzbezug verwendet werden. Der Sitzbezug ist ein Sicherheitsmerkmal und darf nur durch einen Original RECARO Sitzbezug ersetzt werden.

ENTFERNEN UND AUFZIEHEN DES SITZBEZUGES



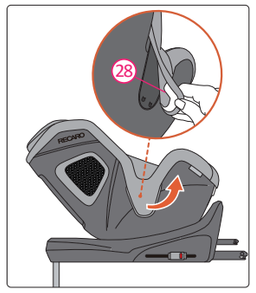
1. Stellen Sie den Kindersitz nach vorne gerichtet ein, die Schale (12) in ihre möglichst aufrechteste Position und die Kopfstütze (1) in ihre höchste Position.

2. Entfernen Sie den Neugeboreneneinsatz (9).

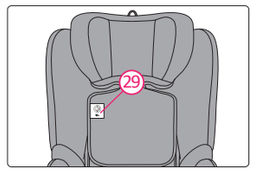


3. Entfernen Sie den Kopfstützenbezug.

4. Lösen Sie den 5-Punkt-Gurt (2). Entfernen Sie die Brustpolster und das Schrittpolster (27).



5. Lösen Sie die Bezugshaken auf beiden Seiten. Entfernen Sie dann den Bezug von der Kindersitzschale (28).



Vor dem Waschen des Stoffbezugs entnehmen Sie bitte die Gebrauchsanleitung aus der Aufbewahrungstasche (das Etikett (29) auf dem Bezug weist auf die Aufbewahrungsposition der Bedienungsanleitung hin), um Beschädigungen zu vermeiden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf und legen Sie sie nach dem erneuten Anbringen des Bezugs wieder in die Aufbewahrungstasche zurück.

Bitte legen Sie den Bezug in umgekehrter Reihenfolge wieder an.

11 GARANTIE

1. Die Garantie für den RECARO TORON 1 beträgt 2 Jahre ab Kaufdatum. Die Verwendung des Produkts sollte in Übereinstimmung mit dieser Bedienungsanleitung erfolgen. Jegliche Schäden, die durch den Betrieb gegen die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, führen zum Erlöschen der Garantie.

2. Bitte bewahren Sie für den Garantiefall Ihren Kaufbeleg ordnungsgemäß auf.

3. Bitte wenden Sie sich niemals an Dritte für Wartung, Reparatur oder Änderung, da sonst die Garantie erlischt.
Lassen Sie sich immer von AVOVA-Händlern beraten.

Wenn Sie weitere Fragen zur Verwendung des Kindersitzes haben, wenden Sie sich bitte an uns:
AVOVA GmbH
Blaubeurer Straße 71
89077 Ulm
Germany
T:+49 731 379941-0
info@recaro-cs.com
www.recaro-childsafety.com

12 ENTSORGUNG

Wenn Sie den Kindersitz entsorgen müssen, beachten Sie bitte die örtlichen Entsorgungsvorschriften. Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an Ihre kommunale Abfallwirtschaft oder Stadtverwaltung.